



Há 70 anos colocando o saber a serviço da humanidade.

**PÓS-GRADUAÇÃO STRICTO SENSU - EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA**  
**PROGRAMAS DE ESTUDOS PÓS-GRADUADOS (PEPG) DA PUC-SP** Edital nº 1/2017 (10 de abril 2017)  
**PROGRAMAS, PARTICIPANTES, NÍVEL(IS) E IDIOMAS**

PEPG	PARTICIPANTES	NÍVEL(IS)	IDIOMAS
Administração	Alunos	Doutorado	Espanhol e Francês
Ciência da Religião	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Comunicação e Semiótica	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Direito	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Espanhol (somente mestrado). Alemão, Francês, Inglês e Italiano (mestrado e doutorado)
Educação: Currículo (1)	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Educação: Formação de Formadores	Alunos, candidatos e outros	Mestrado Profissional	Espanhol, Francês, Inglês e Italiano.
Educação: História, Política, Sociedade	Alunos	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Educação Matemática (2)	Alunos, candidatos e outros	Mestrado Acadêmico e Doutorado	Espanhol, Francês e Inglês
Educação: Psicologia da Educação	Alunos	Mestrado e Doutorado	Espanhol, Francês e Inglês
História	Alunos	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Literatura e Crítica Literária	Alunos, candidatos e outros	Mestrado e Doutorado	Espanhol, Francês e Inglês
Psicologia Social	Alunos	Mestrado e Doutorado	Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Serviço Social	Alunos	Mestrado e Doutorado	Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Tecnologias da Inteligência e Design Digital (3)	Alunos	Mestrado e Doutorado	Espanhol (3), Francês, Inglês e Italiano

**OBSERVAÇÕES:**

- (1) Os alunos do **PROGRAMA de EDUCAÇÃO: CURRÍCULO** deverão, necessariamente, fazer prova de Inglês no Doutorado, como segunda língua, caso não tenham optado por esse idioma no Mestrado;
- (2) Os alunos do **PROGRAMA de EDUCAÇÃO MATEMÁTICA** deverão, necessariamente, fazer prova de Inglês, Francês ou Espanhol no Doutorado, como segunda língua, caso não tenham optado por tais idiomas no Mestrado;
- (3) Os alunos do **PROGRAMA de TECNOLOGIAS DA INTELIGÊNCIA E DESIGN DIGITAL** poderão optar, excepcionalmente, por Espanhol, mas devem obter autorização prévia emitida pela Coordenação do PEPG.

**CALENDÁRIO**

<b>DATA/HORÁRIO</b>	<b>ATIVIDADE/DATA</b>	<b>LOCAL OU SITE</b>
De 10 a 28 de abril de 2017	Inscrição	<a href="http://www.concursos.pucsp.br">http://www.concursos.pucsp.br</a>
8 a 12 de maio de 2017  Consulte na coluna ao lado os dias e horários das provas  <b>Comparecer até 15 minutos antes do início da prova</b>	Realização das provas escritas de línguas estrangeiras, nas datas a seguir:  <b>Espanhol 8.5.2017 das 14h às 16 horas</b>  <b>Inglês 9.5.2017 das 14h às 16 horas</b>  <b>Italiano 10.5.2017 das 14h às 16 horas</b>  <b>Francês 11.5.2017 das 14h às 16 horas</b>  <b>Alemão 12.5.2017 das 10h às 12horas</b>	PUC-SP <i>campus</i> Monte Alegre (Perdizes), no Edifício Reitor Bandeira de Mello, à Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, S.P., CEP: 05015-000  As listas de sala dos candidatos e alunos estarão afixadas na portaria do Edifício Reitor Bandeira de Mello e também serão divulgadas em <a href="http://www.concursos.pucsp.br">www.concursos.pucsp.br</a>  É de responsabilidade do participante a conferência prévia das informações
19 de junho de 2017	Resultados	Nas Secretarias dos Programas de Estudos Pós-Graduados da PUC-SP e em <a href="http://www.concursos.pucsp.br">www.concursos.pucsp.br</a>
20 e 21 de junho de 2017	Interposição de recurso	Por e-mail: <a href="mailto:concursos@pucsp.br">concursos@pucsp.br</a>
28 de junho de 2017	Resposta ao recurso	Por e-mail : <a href="mailto:concursos@pucsp.br">concursos@pucsp.br</a>

## **TAXA DE INSCRIÇÃO**

NÃO HAVERÁ DEVOLUÇÃO DA TAXA DE INSCRIÇÃO, EM NENHUMA HIPÓTESE.

A taxa de inscrição para cada prova é R\$130,00 (cento e trinta reais).

O pagamento poderá ser efetuado pela *Internet* ou em qualquer agência bancária. O boleto deve ser impresso pelo candidato/ aluno (estará disponível em <http://www.concursos.pucsp.br>).

## **CASOS ESPECIAIS**

O participante portador de algum tipo de deficiência deve entrar em contato com a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos da PUC-SP e especificar as suas necessidades na ficha de inscrição, a fim de obter atendimento especializado na realização do exame. É necessário também enviar cópia de laudo médico atualizado, no período de inscrição, para a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos da PUC-SP.

## **CASOS OMISSOS**

Os casos omissos serão resolvidos pela Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, em parceria com a Assessoria Jurídica da Reitoria, a Pró-Reitoria de Graduação e a Pró-Reitoria de Pós-Graduação da PUC-SP.

Observação: ao efetuar a inscrição, o participante expressa a sua concordância com as normas previstas neste edital bem como com as demais normas internas da universidade.

## **NATUREZA DA PROVA**

A prova constará de texto(s) em língua estrangeira de natureza acadêmica, extraído(s) de revistas, jornais, livros, sites e/ou publicações específicas, sobre temas que apresentam repercussão na atualidade.

O objetivo da prova é verificar a competência de leitura e compreensão de textos, por meio de questões que poderão exigir que o candidato seja capaz de:

- identificar e selecionar, no texto, as informações relevantes à questão, sejam elas gerais ou específicas;
- parafrasear e/ou redigir as respostas em português, com base em informações relevantes do texto em língua estrangeira;
- comparar (semelhanças ou diferenças) e relacionar diferentes informações do(s) texto(s);
- resumir, em português, as principais ideias do texto;
- escrever em português, trechos selecionados do texto;
- demonstrar conhecimento de estruturas linguísticas relevantes para a leitura e compreensão de textos, como, por exemplo, conectivos, referentes de pronomes, referentes textuais, argumentadores lógicos do discurso, marcadores textuais, entre outros elementos linguísticos específicos a cada língua estrangeira.

## **CONDIÇÕES PARA REALIZAR A PROVA**

- Comparecimento obrigatório com, no mínimo, 15 minutos de antecedência ao início da prova.
- O participante poderá iniciar a prova até, no máximo, transcorridos 40 minutos do seu início, mas sem direito a tempo adicional (portanto, entregará a prova ao fiscal no horário definido neste edital para término da prova).
- A permanência mínima definida em sala de prova será de 40 minutos a contar do seu início.
- Não haverá prorrogação do horário de exame.
- A identificação dos candidatos/ alunos será efetuada mediante a apresentação de documento de identidade original. São considerados documentos de identidade: carteiras expedidas pelos Comandos Militares, pelas Secretarias de Segurança Pública, pelos Institutos de Identificação e pelos Corpos de Bombeiros Militares; carteiras expedidas pelos órgãos fiscalizadores de exercício profissional (ordens, conselhos etc.); passaporte; certificado de reservista; carteiras funcionais do Ministério Público; carteiras funcionais expedidas por órgão público que, por lei federal, valham como identidade; carteira de trabalho; carteira nacional de habilitação (somente o modelo com foto).

- A prova será realizada individualmente, sendo permitido o uso de dicionário impresso. Não será autorizado o uso de dicionários eletrônicos de qualquer espécie. O uso de canetas tradutoras, *Internet*, celular, computador e outros equipamentos de tradução automática também não é autorizado durante a realização da prova.
- É necessário que telefone, celular, *tablet*, *pager* ou similares sejam desligados. O uso de qualquer equipamento eletrônico poderá causar a desclassificação do candidato e aluno.
- Ao término da prova, o participante deverá obrigatoriamente devolver ao fiscal o caderno de questões, que inclui a folha de respostas.
- Por motivo de direitos autorais adquiridos, de segurança e de procedimentos técnicos definidos, não serão fornecidos exemplares dos cadernos de questões ao candidato/ aluno, assim como às instituições de direito público ou privado, mesmo após o encerramento do exame.
- Os cadernos de prova serão arquivados por 6 (seis) meses a partir da data de divulgação dos resultados e, posteriormente, serão descartados.

#### **ATENÇÃO:**

Na data e no horário da prova de língua estrangeira escolhida pelo participante, o comparecimento é obrigatório de acordo com as normas definidas por este edital. Não haverá 2ª chamada, prova substitutiva ou vista de prova.

#### **RESULTADOS**

Os resultados serão divulgados nas Secretarias dos Programas de Estudos Pós-Graduados da PUC-SP. No endereço [www.concursos.pucsp.br](http://www.concursos.pucsp.br) serão divulgados apenas os nomes dos candidatos e dos alunos aprovados. Todos os participantes poderão imprimir o boletim de desempenho.

#### **MÉDIA DE APROVAÇÃO**

Em todos os Programas de Estudos Pós-Graduados da PUC-SP, a nota para aprovação no Exame de Proficiência em Língua Estrangeira deverá ser igual ou superior a 7,0 (sete).

#### **VALIDADE DO EXAME**

O Exame tem validade por dois anos consecutivos; portanto, até o final do 1º semestre de 2019.

#### **RECURSOS / PROCEDIMENTOS**

O recurso, quando feito, deverá ser encaminhado para a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos por e-mail: [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br) constando de : i) nome completo; ii) número do RG; iii) identificação do Programa de Estudos Pós-Graduados; iv) questionamento; v) assinatura e vi) data.

#### **RESPOSTA AO RECURSO**

O resultado será obtido por *e-mail* : [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br) , após análise e avaliação da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos, Pró-Reitoria de Pós-Graduação e a Pró- Reitoria de Graduação que são soberanas em suas decisões, razão pela qual não caberá recurso adicional.

Coordenadoria de Vestibulares e Concursos